

AUTE DE 23 DE GENER DE 2003

Dret a la jurisdicció.- Execució de sentència: no es pot adreçar el procediment d'execució contra una entitat diferent a la que ha resultat condemnada per la sentència que es vol executar

Reunida la Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra, sota la presidència del M.I. Sr. Jean Louis VUILLEMIN, i els magistrats M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ i M.I. Sr. Yves PICOD, ha adoptat la resolució següent:

ANTECEDENTS DE FET

I.- En el judici civil núm. 48-3/94 instat per la Sra. Kristeen N.P. contra la "SOCIETAT ANÒNIMA TURÍSTICA COMERCIAL IMMOBILIÀRIA" (SATCI), en data 14 de setembre de 1994 l'Hble. Batlle, actuant com a Tribunal Unipersonal, va dictar una Sentència en què va decidir:

"Que estimant la demanda de l'actora, ha de condemnar i condemna a la Stat. S.A.T.C.I. a pagar a la Sra. Kristeen N.P. l'import de 795.063 pts. amb els interessos legals des del dia de contestació a la demanda, a efectuar els treballs descrits en l'informe pericial establert pel pèrit Sr. Bonaventura Riberaygua Sasplugas dins el termini de 30 dies a comptar de la notificació de la present resolució, passat el qual sense haver-los efectuat, deurà satisfer a l'agent el preu dels mateixos o sigui 363.300 pts. fent expressa condemna de la part defendant pel que fa a les costes del present procediment inclosos els honoraris d'advocat i procurador a acreditar en tràmit d'execució de la present resolució".

II.- La Sentència anterior va ser confirmada en apel·lació per l'Hble. Tribunal de Batlles el 23 de febrer de 1995 i en revisió el 13 de juliol de 1995 per aquest Tribunal Superior.

III.- En la fase d'execució de l'esmentada Sentència ferma, el 3 de juliol de 2002, l'Hble. Batlle va dictar un Aute en què *"DECIDEIX: que es tingui a la Societat COLOMER PARC, S.L. per subrogada en les obligacions de la Societat SATCI, S.L. pel que fa a l'execució de la Sentència dictada pel M.I. Tribunal Superior de Justícia de data 13 de juliol de 1995, en base*

a l'escriptura pública de compra-venda atorgada en data 16 de març de 1994 entre ambdues societats".

IV.- Disconforme la mercantil "COLOMER PARC, S.L." amb l'Aute anterior, ha interposat contra ell aquest recurs d'apel·lació el qual ha estat substanciat d'acord amb la llei.

Ha actuat com a magistrat ponent el M.I. Sr. Antoni BRUGUERA MANTÉ.

FONAMENTS DE DRET

I.- La condemnada per la Sentència ferma de la Batllia de 14 de setembre de 1994 que és objecte d'execució (l'objecte d'execució no és la d'aquest Tribunal Superior de 13 de juliol de 1995 com erròniament diu l'Aute apel·lat) és la "SOCIETAT ANÒNIMA TURÍSTICA COMERCIAL IMMOBILIÀRIA" (SATCI), i és únicament i exclusiva contra aquesta condemnada que pot adreçar-se l'execució, i no és escaient en aquesta fase substituir la Societat condemnada per una altra diferent perquè a aquesta darrera no la pot afectar la decisió d'una Sentència en què no ha estat part, i no se la pot privar del dret de defensa que li garanteix l'art. 10,2 de la Constitució, ni del procés degut a què es refereix el paràgraf 1 del mateix precepte; sens perjudici que dins del procés degut substanciat conforme a dret, pugui l'actora fer valer els drets que a favor seu puguin derivar de l'escriptura pública de 16 de març de 1994 atorgada per SATCI i COLOMER PARC, S.L.

II.- Les circumstàncies que concorren en aquest cas justifiquen plenament la no imposició de les costes en cap de les dues instàncies.

Vistos la legislació vigent i els Usos i Costums aplicables al present cas.-

La Sala Civil del M.I. Tribunal Superior de Justícia d'Andorra,

DECIDEIX

ESTIMAR aquest recurs d'apel·lació; ANUL·LAR i deixar sense efecte l'Aute apel·lat; sense pronunciament de costes en cap de les instàncies.

Així per aquesta nostra resolució, de la qual en serà tramés testimoni a l'Hble. President de la Batllia, per al seu coneixement i als efectes escaients, definitivament jutjant, ho pronunciem, manem i signem.-